

Виходить у Львові що  
дни (крім неділь і гр.  
кат. съят) о 5-ї го-  
дині по полуночи.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймаються  
лише Франковані.

Рукописи звертаються  
лише на окреме жадання  
і за зложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Сойм краєвий.

В доповненню до справоздання з 4 засідання  
сойму подаємо в слідуючім дільші відповіди  
правительственного комісара.

### Справа паспортів для худоби.

В дільшій відповіді про заразу пискову  
і ратичну говорив радник ір. Лось:

Висилане рогатої худоби і безрог, особливо таких, які на очі суть здорові, але знаходяться вже в тім стані, коли зараза починає розвиватися, навіть з місцевості заражених, єсть улекшене з одної сторони поглядом значної частини наших рільників, що зараза пискова і ратична єсть зовсім нещідливу для господарства краєвого, а всякі заражені ветеринарною поліції суть несправедливою секатурою людності; з другої же сторони тим, що вивіз звірят заражених під фальшивими паспортами улекшені єсть браком визначних ознак на звірятах, по яких можна би безсумнівно пізнати, що паспорт виданий для цього а не іншого звірят, до чого на жаль неретельним торговельникам помагають декотрі зверхності громадські, видаючи фальшиві паспорти, а в декотрих, хоч немногих случаях такоже ветеринарі, які не досить совітно сповінюють свої обов'язки.

Не потребую додавати, що скоро властиві довідається о надужиті, потягає виноватих до

одвічальності, або судової або адміністраційної. Коли наші рільники уважають заразу писка і ратиць за зовсім нещідливу для господарства краєвого і домагаються вищеркнення з ряду хороб стадних, обнітих законом з 1880, то в краях, в яких годівля худоби єсть більше розвинена, зовсім не легковажать тої зарази і під тим взглядом позволяю собі звернути увагу сойму на зміст кождої з угод, заєлючених межі Австро-Угорщиною а Німеччиною, Швейцарією, Італією і т. д., в яких на заразу писка і ратиць у звірят ратичних поєднано велику вагу. Отже правительство не може легковажити зарази писка і ратиць, коли не хоче паразити на повне зірванети угод з тим самим на цілювите замінене вивозу звірят ратичних поєднань граніці нашої держави. То єдна причина; — друга знов та, що розумна годівля худоби, чи на звірз, чи улекшено-го, ані ніяке господарство молочне не може правильно розвиватися, коли зараза так часто буде проявлятися, як тепер, отже що о піднесенії ся тій галузі господарства краєвого не може бути бесіди, доки не удасться ся на довший час охоронити край від зарази, а наслідок занесення її вигубити її в самім зародку.

Що до вивозу звірят під фальшивими паспортами, було би відповідно змінити підставу, на якій опирається паспорт для худоби. З вимкою рогатої худоби в ревізійній послії від російської граніці, в якій кожда штука має пятирічний на рогах, означаючи докладно громаду походження, всі інші звірятам мають

так мало ознак, котрі би їх відрізняли від тисяч інших звірят того самого рода, що підставлене товару походячого наявіть з найдальших сторін на фальшивий паспорт єдно улекшене.

### Справа відшкодування за убивані задля зарази звірят.

Вже в ухвалі сойму з лютого 1896 на внесені пос. кп. Чарторийського, міститься жадання, щоби правительство видало закон, нормуючий, під якими умовами безроги в місцевостях заражених (помором свиний) за вивагородою з фондів державних мали би убивати сл. Тепер таке саме жадання міститься в інтерpellaciї посілів Чечи і Крамарчика.

Маю честь відповісти, що помір свиний і послідних двох роках прибрали такі розміри, особливо в долині Австроїї, Чехах, на Мораві і Шлеску та в Галичині, що до вигублення тої заражи через вивіз всіх хорих свинь і тих, які з хорих виходили, потреба би з однієї сторони незвичайно значних средств грошових на відшкодування, і нерозмірно високих коштів на веденії тієї чинності, а з другої сторони тієї способів гублення зарази мусів би потягнути за собою так значнезмінені статуї безрог в краю, що через то була би заражена на час не даючий предвидіти ся годівля і торговля безрогами, а наявіть заосмірене мясом більших місць консуїційників. Позаяк жрім того годівля свиний на жаль в сій половині Монархії не розвинула ся до того ступеня, щоби покрила власні потреби, для того убивані не вийшло би в нашу користь, бо треба би спроваджувати товар або з країв угор-

2)

## ВЕСНЯНИЙ СОН.

(З новоісландського — Гестура Пальсона).

(Дальше).

Анна мала чистий і гарний голос і коли відспівала кілька пісень, перервала спів і грава дальше на гітарі деякі устути з пам'яті.

Бяріому дуже подобався спів, а що-до гри то признавався, що ще ніколи не чув, аби хто так гарно грав на гітарі. Малі пальці вдови, білі як сніг і пухкі порушалися блискавкою по струнах і викликували чарівні тони з інструменту, повні болю і туги, що зливаючись в одну гармонійну пісню, настроювали душу слухателя якимсь дивним жалосливим чувством та поривали з собою і спонукували до тужної задуми.

Анна, оперта спиною о поруче крісла, дивила ся крізь вікно і закрила очі навпів своїми темними довгими віями.

Бярін не міг від неї відворяті очі. Глядів то на малі пальці, то на сніжнобілу, пухкі руку, що висунула ся трохи з рукава, то на ногу, оперту пальцями на стільниці.

Нагле перервала она гру, встала, відложила гітару і попросила пастора, аби велів осідати її коня Гранію; вийшла сама на подвір'я, щоби подивитися як найкращі сідела, оділась відтак в свою іздецьку одежду і вішла на копя. А Грані пустився з нею бігцем через пастівник до дороги і пішов в сторону фільварку Грунд.

То всьо так скоро сталося, а Бярні так був запятий думкою о грі на гітарі, що був немов у сні, коли вже вдова виїхала на коні за пастівником.

— Она і хороша і спосібна — сказав пастор, коли вже Анна від'їхала. — Подсобалася тобі її гра?

— Незвичайно.

— Так; мені все здається, немов би з цілої її гри пробивалося якесь неприємне звірушене. Она не така як другі люди; але очітана і в товаристві присяна.

Відтак завів пастор Бяріного до його спальні і пожелав їй доброї ночі.

Бярні положився ся, але не міг до пізної ночі заспіти, хоч був утомлений дорогою. Він роздумував над тим, що переживши минулого вечера. А коли вікні запав, снилась ему не его суджена, а вдова з Грунду.

2.

Анна опинилася на хаті в миг ока у себе дома на Грунду. Впрочім до фільварку не було більше як чверть години дороги і то рівної.

Коли приїхала до дому, застала кількох своїх найматів на подвір'ї. Всі поздаймали капелюхи, а економ вибіг зараз зномінів них і скоро лише пані вийшла з коня, почавши знимати з него сідло.

Анна війшла до хати і за хвилю вернула з мисочкою молока; Грані прибіг зараз до неї, віткнув в мисчину пісок і випив молоко аж до дна. Відтак підвів нагле голову, так що каплі молока розприєлися на всі сторони і дійшли якимсь час на свою паню. А она при-

тулила своє лице до єго чола, погладила єго кілька разів по голові, повела єго відтак внутрі подвір'я на траву; там з ним попрапцалася.

Відтак розпитала економа о різці господарської роботи, сказала єму, аби велів людям іти спати і пішла сама до своєї спальні малої, але дуже милої комінатки, котрої вікна виходили на подвір'я.

Спустивши заслони почала роздягати ся, але нагле задержала ся і сіла на столець місце ліжка, підперла боруду рукою і задумалася.

По добрій хвилі знов стала, роздягла ся і лягла в постіль, але довго не могла заспіти. Взяла поезії Ионаса Гальгрімсона, що заедно лежали на столиці коло ліжка, огала читати один стих за другим, аж вікні заволодів її думками м'ягкий і теплий спокій і она заспала з книжкою в руці. —

В Штадгурі на пасторівці було в тих дніх перед вибором пастора повно роботи.

Майже всім селянам випав якийсь інтерес до старого пастора і опі приходили, щоби побачити будучого пасторового зятя, а свого пастора. Тому від рана до вечера було в Штадгурі повно гостей. Старий пастор був загально відомий з своєї гостинності, але в тих дніх він майже сам себе перевиснів. Вставав дуже рано і цілим єго заняттям від рана до вечера було старатися о скілько можна найліпше угощенні своїх парохіян, при тім умів з ними так привітливо і присмно розмовляти, що всі чули ся в часі гостинності у него як у себе дома.

Так само було й з дочкою: від рана до вечера була на ногах при роботі, щоби привітати і доглянути всего, чого гостям було треба.

екої корони, або з країв окупованих. І то ще треба взяти під розвагу, що в виду загального ширення ся зарази в цілій Європі, навіть по повнім вигубленю єї в Австрої не можна брати певності, що зарази не занесуть на ново спроваджувані розплодники, отже що скарб держави був би наражений через довший час на дуже значні видатки без запевнення успіху т. є. тревалого усунення зарази.

## Перегляд політичний.

Вся віденська і чеська праса займається тепер заявкою чеського намісника в чеському соймі. Ліберальна праса німецька виступає в сїй справі опозиційно, інша глядить на ню скептично. Нар. Listy, орган Молодочехів, видільє в тій заяві доказ, що гр. Бадені не забув на дане приречене і що хоче дійстю займати ся справою чеською, але їй пригадують, що досі не зробив нічого. Politik, орган Старочехів, підозрює правительство, що оно виходить з того самого становища, що й давніше.

Всі стенографи жиди в долішньо-австрійському соймі уступили, а їх заступлено стенографами з магістрату і виділу краєвого.

З Льондону доносять, що там скликано знову по довгій перерві збори товариства Байрона, котре має домагати ся дегрантациї теперішнього султана. — Комітет Молодотурків видав відозву до всіх висших урядників, в котрій визиває їх, щоби покинули дотеперішню систему, бо в противівід случаю буде комітет мусів приступити до акції.

## Н о в и н ы .

Львів дні 28-го січня 1897.

— Відзначення. Комісар лісової інспекції Михайло Мартинець одержав золотий хрест заслуги з короною.

Тому просила она приятельку, Анну, щоби приїздила до неї до Штадгурга як найчастіше, бо хотіла якось розірвати свого любого, а сама за роботою не мала на стілько часу. Йї було жаль Бярніго, що як раз перші дні его побуту в Штадгурі можуть бути для него найнудівіші.

І не богато до того бракувало, щоби Бярніому побут в Штадгурі навкучився. Пастор представляв єго всім тим селянам, що до него приходили, а они дивилися на молодого кандидата немов теля на маслювані ворота, але не говорили з ним нічого, бо все відзвивалися до пастора.

Бер' бачила, що то неприємно єї судженному і тому уміла все так зробити, що Бярні і Анна могли бути самі.

Часами заходили обое до кімнати Бярніого і заводили там розмову о всіччині, найрадше о поезії і співі, а ті розмови кінчилися все тим, що Анна починала гррати на гітарі при чім найчастіше одно з них співало, бо й Бярні був дуже добрий съпіваком.

Часами знов ходили на проходи на гори за Штадгуром. Звідтам був дуже красний вид на цілу околицю і далеко на море. Потепліло вже цілком і часом перепадали дощі, тає що ростинність росла майже в очах.

Ім обойм робило велику присиність сидіти на склоні гори далеко за селом і приглядати ся околиці, дивити ся на то молоде життя, що чим раз більше розвивалося і росло, та помічати, як весна з кождим днем розширяла своє пановання, як она яснозеленим коврем вкривала пожовкілі в землі під снігом сіножати і пасовиска.

Коли одного разу вибралися на такий прохід, сказав Бярні усміхаючись:

— Мені все здається, що ті селяни, коли приїде котрий з них на пасторівку, оглядають мене як яку віацю і скоро на мене найбільше дивляться ся, дізнаю такого чувства, як коли хотіли мене обмажувати по плечех і по боках, щоби пересвідчити ся чи можуть мене купити чи ві.

— Ц. к. Дирекція почт і телеграфів оповішує: З днем 25-го січня с. р. взгядно з днем розпочати рух залізничного на простороні Острів-Підвісоке шляху Острів-Галич заведено па етапіях залізничних Острів-пристанок, Ходачків великий, Денисів-Куцянці, Слобода-Теофільська, Козова, Криве, Потутори, Мечинців, Награбе і Підвісоке загальний рух телеграфічний з обмеженою службою денною.

— З аепархії львівської. Презенти одержали осв. Габрусевич па Ольховець, Зен. Гутковський па Кутіще, Володим. Левицький па Лянки королівські, Сильв. Богачевський па Нобук і Йос. Мільницький па Полоничі. — Завідательство в Шийї одержав тамошній сотрудник о. Володимир Рудавський.

— Виділ товариства „Пресвіти“ рішив на засіданнях в дні 15, 22 і 28 грудня м. р. і 12 січня с. р. відступити одну комісару в домі „Пресвіти“ для читальні „Пресвіти“, вислати привітне письмо Данилові Мордовцеві при нагоді 40-літнього ювілею его літературної діяльності, подякувати о. Теод. Стадникові з Дичкова за его діяльність в читальні „Пресвіти“ в Дичкові і за дар 200 зр. на крамницю читальні. Рівнож припів виділ до відомості, що дні 24 грудня 1896 р. відбулися загальні збори філії товариства в Самборі, на котрих явився як відпоручник виділу п. Гр. Врецьона.

— Гімнастичне тов. „Сокіл“ у Львові устроює в неділю дні 7-го лютого с. р. вечер з танцями в сали „Народного Дому“ на дохід будови власного дому. Вступ за запрошеннями. Початок о годині 8-ї вечором.

— Курс для шевців у Львові розпочався в неділю в зьокам товариства достав для армії при ул. Зеленій. Управителем курсу є п. Целевич, бувши народний учитель, організатор шевців угінівських і перший основатель угінівської школи шевців. На курс у Львові записалося 12 слухателів, між ними кількох молодих майстрів.

— Кровава бійка між хлопцями. Два малі хлопці львівські поперечилися вчера на ул. сьв. Мартіна і не довго надумуючи, вхопили за оружие, яке коло себе мали, т. є. за ножі та кинулись на себе. Один з них дістав дві досить

— То вам лиши так зднє ся, бо они вже від давна твердо собі постановили купити вас.

— Твердо постановили!

— О і то вже від давна. — І відтак оповіла ему Анна напів съміючись, що его проповідь того першого вечера о почутю обовязку дуже єї убавила. То дуже легко мати все на язиці почуте обовязку, коли комусь хто інший приготовить тепле гніздечко, тає що не треба нічого більше робити, лише ціле жите сидіти немов птиця на яйцях то кричати на другі хижі птиці, що не мають ніякого гнізда, або дуже лихе: „Почуте обовязку! почуте обовязку!“ Собі самому вибороти почутем обовязку і совітностю становище, а вимагати того від других в їх цілім житю то дві цілком противні річі. Але ему виробив пастор право наслідства на душі в парохії Штадгур і дав їх ему в віні як вівці і корові свої дочці. Пастор велів селянам підписати проєсбу до єпископа а відтак веліть їм вибрати его на пароха, а що він так любить прощати, то він їм відтак „простить“ — веї їх довги. Тає бодай оновідають собі в громаді. А треба знати, що кождий селянин в цілій парохії богато ему завинив, бо від часу як его дочка заручила ся з Бярні, він не брав від нікого він шелюга за церковні треби.

Бярні стояв зачудований і видивився на Анну, відтак по хвили відозвався:

— А то що? Я о тім всім нічого не зінав. Пастор писав мені, що его парохіянці тілько доброго чули о міні, що самі просили, аби мене предложеніо їм до вибору. Але щоби пастор хотів купити для мене селян за свої довгіні квітки, о тім я не чув ніколи й слова. Чи ви гадаєте о міні, що я хотів би мое становище завдячувати підступові і фальшові? Ні, мое зване єсть для мене съвятим і я хочу его оснувати на справедливості та висловнити почутем обовязку. Коли при моїм виборі всьо тає нечестно іде, як ви кажете, то я зараз завтра скажу пасторови, що не буду тут съвящеником і не допущу до моого вибору.

небезпечні рани в лицо і в груди і его треба було відвести до шпиталю.

— Польська гімназія в Бродах. В наслідок петиції ради громадської в Бродах внесено до Сейму, ухвалів Виділ краєвий на вчерашній сесії внести до Сейму проект закону о заведенні в бірдській гімназії польського язика викладового.

— Весна в зимі. З Грималова доносять, що в тамошній околиці починають діякі дерева, особливо корчі бозу, під впливом кількох послідних правдиво весняних днів, пускати листові пучки, віщуючи власну весну. Згадане явище заслугує тим більше на увагу, що околиця Грималова з усіх сторін відкрита і виставлена на впливі холодних північних і всіхідних вітрів.

— З Бірдщини доносять, що дні 20 с. м. найдено в боратинській лісі трупа Федора Возьного, господаря з боратинського присілка Салазки. Його голова була розбита і окровавлена. Підозрюють, що Возьний став жертвою убийства.

— Вовчи напали сими дніми в винницькій лісі під Львовом на двох студентів львівської учительської семінарії, коли вергали вечером з Винник. Вовків було імовірно три, але лише один з них був на стілько відважний, що сунув ся до людій. Одного з молодих подорожників обхопив величезний страх, другий, що не стратив притомності, пригадав собі, що вовки бояться съвітла і палив сірник за сірником аж вадіхав якийсь віз і забрав обох напасованих педагогів та завіз щасливо до Львова.

— Нелітна переступниця. Перед кількома днями доніо возьний судовий Руперт Лямбергер у Львові позиційній інспекції, що в часі его не присутності допущенося съміші крадежі. Служниця Лямбергера, 12-літня Марія Кусь, котра в тім часі була сама одна з дитиною дома, зізнала, що якийсь злодій, котрого добре описала, війшов до мешкання і спіставши єї, де Лямбергер не рухове гроши, викрав з куфра 5 зр. і дорогоцінності та відтак утік. Кусь не кричала і не кликала о поміч, бо злодій загрозив їй, що єї задушить разом з дитиною, коли би важила ся відозватися. Позіція зарядила зараз сперігнє слідство і справді удалось їй справу виявити. Показалося іменно, що мала служниця просто видумала

— Даруйте, коли я не порозуміла вас. Я гадала, що ви такі як другі.

— Як другі?

— Так; мені здається, що у найбільшої частині людей має свого рода вічності найбільше значіння, не лише в інтересі, але й в цілім способі думання. Мені то так часто лукалося замічати, що люди привикають тає довго самих себе ошукувати і обдурювати, аж вкінці доходять до того, що кождий учинок, який самі зроблять або велять зробити, зуміють оправдати

— На жаль гріх дуже сильний на съвіті

— Не говоріть о грісі. Як раз гріх есть одною з тих покривок, яких люди потребують. Они самі в себе вмавляють, що гріх, вроджена слабість і т. ін. всьому винні і тому що они всьо роблять природне і само з себе зрозуміле; діяного досить, коли чоловік перед смертюю пожалує свого ліхого вчинку.

— Ви не повинні так говорити.

— Я мушу так говорити, бо досвідчила того в житті.

— Можу попробувати пересвідчити вас о тім, що на съвіті суть люди, котрі щиро правду люблять?

— Добре, пересвідчіть мене о тім. — Але тепер мушу вже спішити до дому. Бувайте здорові; відмийтеся в вашим в Штадгурі — і оні подала єму руку. Він взяв єї і держав довгі в своїй долоні, аж она поволи потягнула руку до себе.

— Ви не знаєте, як то мене тішить, що можу як раз вас о тім пересвідчити, що стараюся любити правду і робити то що добре. Знаєте о тім?

— І він подав їй знов руку; але она удавала, що не бачить того і зарумянившись дивилася в землю.

— Відтаю нагле підвела голову, поглянула на него своїми темними очима, що ясніли любовю і радостю, подала єму обі руки і сказала тихо:

— Я знаю о тім — знаю по собі самій.

Потім нараз вирвала руки і оглянувшись

історию в нападі, а гроши і дорогоцінності україла сама та склава їх на подвір'ю під парканом. Злодійку, що відтак признала ся сама до вини, уважено.

**— Величезне банкротство.** Банковий дім Шпотчина і синів в Москві сполосив банкротство. Пасив виносять близько 15 мільйонів рублів. Суд велів уважити власників банку. Фірма Шпотчина зайняла ся головною торговлею збіжжя і плеканем овець.

**— Гарний звичай.** В Бретанії, краю французьким, положенім над Атлантическим океаном, є такий звичай, що коли умре мати дитину при грудях, всі мешканці села чи міста приймають дитину за свою. Місцевий священик вибирає одну жінку і передає їй дитину в очіку, яко дар Євсевішного. Коли та жінка бідна, всі помагають їй дуже радо. Бретанці оточують взагалі діти ріжними побожними звичаями. Ніхто не перейде перед жінкою, що має дитину на руках, щоби не сказати їй: „Нехай тебе Господь благословить!“. В той спосіб устав нараз найбільший гнів і найзавзятіший чоловік простить тогоди своєму ворогові і поздоровить его, коли сей на руках має дитину.

**— Про зловленого убийника Фердинанда Долежала у Відні, котрый — як ми то вже дізналися — убив минувшого року старушку Штегерову, пишуть віденські часописи: Долежаль запречує заєдно свою вину, але поліція не тільки, що нагромадила велику суїзу незбитих доказів, що він убив Штегерову, але і прийшла на друге убийство Долежала з дня 7 лютого минувшого року на особі Марії Френції. Доказом стала тут бутлька коняку і пачка цикорії, яку найдено в каті Френцієвої, гузак від рукава Долежала і кавало-чок матерії, що убийник вирвав зі своего одіння, коли боровся з старушкою, а нарешті деякі цінні предмети Френцієвої, що виявлені в помешканні Долежала. Батько убийника в вермайстрем в одній фабриці в Требішув на Мораві і дізвас загальним поважання. Вістка про злочини Долежала поразила цілу родину так, що сестра его осіла зі зворушення і перестраху, а відтак дісталася такий напад спалювання, що сконала в них. Отець ще до тепер не хоче повернути у вину свого сина, але па жаль**

ще раз з усміхом і весело, пішпа поволи до-рогою до Грунду.

Коли Бярні прийшов вечером до своєї комната, не міг розлягнутись і лягти спати. Ходив по комнаті з кута в кут і роздумував над тим, що говорив в пастором і судженою при вечери; але не міг собі нічого притгадати.

Він приступив до вікна і отворив єго. Нічний вітер обвіяв єго лицьо весняною теплою і свіжістю, а попізньше рівного і зеленіючого пастівника простягалося море. Там гралі ся на поверхні моря малі філі, плюско-тілі і тапцювали та юдалі ся відтак немов в молодечій свавільноти на берег. Здавалось, немов би они хотіли скіботати малі камінці на пісковій побережі, немов би їм конче забаглося розвеселити їх і дати їм почуття життя і веселю. Але они відтак пазад повертали, неначе боялися того краю, такого зимного і безчуственного.

Бярні оглянув ся; довкола Штадгурда панувала гробова тишина. Всі загороди спочивали в глубокій сніг, а при кожних воротах підвір'я лежали пеці і спали як всео інше.

Він поглянув наперед себе на фільварок Грунд; там видів ся єго деревляний дах. Бярні пішов до гостинної комната і приніс пастором телескоп. Поглянувшись в него, побачив виразно, що на Грунді одно вікно відчинене і ему здавало ся, що з того вікна хтось виглядає.

Він відложив телескоп, вискочив вікном на двір, зачинив єго легко за собою і побіг скоро від пасторівки на дорогу. Відтак пішов новий, але все таки єшо скоро в напрямі до вдовипого фільварку.

Коли там прийшов, побачив, що при вікні стоїть Анна і визирає єго. Він мовчак приступив до вікна і майже непримітний подав їй руку та вискочив вікном до комната.

Они стояли хвильку напротив себе і дивилися одно на другого.

— Я знала, що ти прийдеш, я ждала на тебе — відозвала ся Анна придавленим голосом.

буде мусів таки стратити надію, коли розгляне доля наших хліборобів, „Що робити, щоби молочне господарство добре вело ся“, „Що чувати в сьвіті“ і розмову Гриця з Процем. В числі тім подибуємо дві ілюстрації: „На утечі“ і „Групу селян з Тишковець, повіта городенського“. Перша ілюстрація зображає Пресвяту Діву з Ісусом дитятком і святим Йосифом на спочинку в часі утечі до Єгипту і виконана надзвичайно гарно, так що може бути ужито на прикрасу кождої, не лише селянської хати. „Правда“ редакторана дуже добре, містить в собі богато цікавого для наших селян, тож поручаемо її нашим читальням і селянам як пайсердечніше.

## Штука, наука і література.

**— Дзвінок,** письмо ілюстроване для науки і забави руских дітей і молодежі. Ч. 1. містить в собі: „На різдво“ вірш Сильвестра Яричевского, „Найкрасший день“ оповідане Сильв. Яричевского, „Практітель і хлопець“, „Учені розмови Никольця з Татком“ частина II. Ост. Макарушки, „Ляо, малий Китаєць“ К. Беретта, звістку про „Англійську королеву“, „Хорі звіри“ переклад Б. Г., „Цікаві пригоди старого стрільця (з німецького) і „Кладка“. Се число прикрашує образ почаївської Пресвятої Діви. Ч. 2. містить: „Ягня“ переклад В. Б., „Так то було“ з поеми Ст. Руданського, „Гарадз“ з німецького подав Г. Б., „Лао, малий Китаєць“ ( дальше), „Учені розмови Никольця з Татком“ (Ів. Котляревський і єго твори) О. Макарушки, „Медвід“ байку Бойка і цікаві забавки для дітей. В тім числі бачимо гарний образець п. з. „Зима“. — „Дзвінок“ впадає руске товариство педагогічно, за редакцію одвічав проф. Вас. Білецький. Знаменитий добір статей, гарне видане говорить найкрасше про вартість цього однієї руської видавництва для руских дітей. Передплатна виносить на рік всіго 3 зл. „Дзвінок“ виходить 5-го і 20-го кожного місяця. Адрес Адміністрації ул. Миколая ч. 18 у Львові. Щоручасно горячо „Дзвінок“ всім Родичам, котрим залежить на патріотичному вихованні дітей.

— „Правда“, ілюстрованого письма для руского народу, вийшло ч. 2. і містить в собі статию „Приятелі і вороги руского народу“. вірш п. з. „Твердий“ Русин, оповідане „Сирота“, Що говорив про хлопець біду п. Барвінський в раді державній“ (початок), дальше „Гірка

Віл вхопив єї за шию, притиснув до себе і став так цілувати в уста, волосе і лиць, що она ледве могла віддихнути; відтак відеунув єї від себе і придивляв ся їй, як она гляділа на него звірумнена і засоромлена, а потім знову пригорнув єї до себе і коли прийшов до слова, сказав:

— Приходжу до тебе, бо знаю, що лише при тобі наїду то певисказане щастя, о котрім я все гадав і, як бачиш, приходжу благаючи.

— Ні, ти приходиш як царевич в байці, щоби мене увільнити від чарів.

— Від чарів?

— Так, я єсьм, або лішче сказати, була зачарована — ти мене увільняєш.

— Як же я можу тебе увільнити від ча-рів? І від яких?

— То довга історія! — і она повела єго до софки, де обое усіли; она взяла єго руку в обі свої долоні, стиснула єї і стала говорити: Природа дала мені силу жадобу щастя. А мені нічого не дістало ся, хиба що в молодості була я раз кілька днів щасливо; відтак весь щезло, як блудний огнік. Від того часу не дало мені жити нічого крім іодружка, на щастя дуже короткого. Але від часу щастя в молодості чула я, як мене кождий рік, кождий день якоюсь мергечкою опоною стискає. Я чула в собі житє, бодай охоту до него, але та опона стискала мене чим раз більше. І я знала, що на то є лік — самовідречене, котре люди уважають за найвише і найліпше. Я знала, що колибі я могла сказати: „Славити Господі, мені добре!“ — то та опона не тиснула мене так дуже і що я могла би спокійно спати. Але я того не могла і ніколи не зможу сказати. Самовідречене убиває все, що в чоловіці найліпше і найблагородніше, оно ділає як морфіна. Але сон в морфіні то не жите, а я люблю жите.

— А ось прийшов ти і увільнив мене від тої смертної опони.

(Дальше буде.)

— Померли: Орест Киселевский, парох в Невисках, деканата жуківського, стамбіловської епархії, дні 23-го с. м. в 64-ті році життя; — Віктор Граб, секретар суду у Львові, дні 23-го с. м. в 49-ті році життя.

## Господарство, промисл і торгівля.

— Ц. к. Дирекція залізниць державних оповіщув: Тарифа виймкова для перевозу безрогів і овець з Галичини і Буковини до Відня (ст. Маркс). З днем 1 січня 1897 увійшов в житі додаток I до згаданої тарифи.

## Торг збіженевий.

Львів дня 28 січня: Пшениця 7·90 до 8·20 зр.; жито 5·85 до 6·10; ячмінь броварний 6·— до 6·75; ячмінь пашний 4·90 до 5·25; овес 5·50 до 5·75; ріпак 11·— до 12·50; горох 5·— до 8·—; вика 4·25 до 4·75; насінє льняне — до —; сім'я копопельне — до —; біб — до —; бобик 4·25 до 4·75; гречка — до —; конюшана червона галицька 35·— до 40·—; шведська 40·— до 50·—; біла 40·— до 55·—; тимотка — до —; ганиж — до —; кукуруза стара 5·— до 5·20; нова 4·90 до 5·—; хміль — до —.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 28 січня. З нагоди уродин німецького цісаря відбув ся вчера в цісарській палаті галевий обід, в котрім взали участь Е. Вел. Цісар, Найдост. Адхікн. Отто, німецький амбасадор, президент міністрів гр. Баден і ще міністерство та високі достоїнники двірські і цімільні. Монарх виголосив тоаст в честь німецького цісаря.

Четине 28 січня. Звідси вийшло 80 людей, один капітан і кількох офіцірів, щоби вступити до жандармерії на Креті.

## Рух поїздів залізничних

важливий від 1 мая 1896, після середньо-европ. год

### Відходять до

	Поспішні		Особові	
Кракова	8·40	2·50	11·00	4·40
Підволочиск	5·55	2·06	—	9·30
Підвол. з Підз.	6·08	2·19	—	9·48
Черновець	6·10	—	10·15	2·45
Черновець що				
понеділка	—	—	10·25	—
Белзя	—	—	9·15	—
Мушини на				
Тарнів	8·40	11·00	—	6·45 <sup>1</sup>
Гребенова <sup>2)</sup>	—	—	—	9·35
Скользього і				
Стрия	—	—	5·22	9·35
Зимної Води <sup>4)</sup>	—	—	—	3·29
Брухович <sup>5)</sup>	—	—	—	1·20
Брухович <sup>6)</sup>	—	—	—	3·20
Янова <sup>7)</sup>	—	—	9·45	3·00
Янова	—	—	9·45 <sup>8)</sup>	1·05 <sup>9)</sup> 3·00 <sup>10)</sup> 6·25 <sup>11)</sup>

<sup>1)</sup> Від 1 червня до 30 вересня. <sup>2)</sup> Від 10 липня до 31 серпня. <sup>3)</sup> До Скользього лише від 1 мая до 30 вересня вкл. <sup>4)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в неділі і субота. <sup>5)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. <sup>6)</sup> Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. <sup>7)</sup> Від 1 мая до 15 червня і від 1 вересня до 30 цвітня кожного дня. <sup>8)</sup> Від 16 червня до 31 серпня що день. <sup>9)</sup> Від 16 червня до 31 серпня в неділі і субота. <sup>10)</sup> Від 16 червня до 31 серпня в тижневі дні.

За редакцію відповідає: Адам Краховецький

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові  
улиця Кароля Людвіка число 9, приймає  
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

## **С. Кельсен у Відні**

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8**

На жадане висилає ся каталоги.

## **Апарати фотографічні**

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

**Львів, ЛЮДВІК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.